

Aukkosuomennos

Täydennä kirjan tekstin mukaiseksi.

Perheen sydäntenmurskaaja

Alejandro: Mikä siskollasi on? Hän _____ avatessaan minulle oven.

Amanda: No, Paula on surullinen, koska _____. Se on veljesi Juanin syytä.

Alejandro: Veljeni Juanin? Mitä hänellä on tekemistä Paulan kanssa?

Amanda: Huomaan, että veljesi _____. No, siskoni ja veljesi _____ viime viikonloppuna ja

keskustassa. He menivät ensin elokuviin ja sitten _____.

Alejandro: Mutta mitä tapahtui?

Amanda: No, kävi niin, että _____, Paula meni vessaan ja _____, veljesi Juan _____ toista tyttöä.

Alejandro: Mitä? Veljeni? Veljenihän on koko maan _____? Ja sinä sanot, että hänellä on _____?

Amanda: No se on niin, että _____.

Kaikki kahvilassa _____.

Siskoraukkani _____ enää kauempaa

ja lähti kahvilasta ulos juosten. Veljesi _____

ja sanoi hänelle kaiken olevan väärinkäsitystä ja että _____

_____. Mutta siskoni _____ siitä

enää enempää ja lähti.

Alejandro: Kuolen nauruun. Veljeni on naistenmies, ja _____.

En tiedä, mitä tytöt oikeasti näkevät hänessä.

Amanda: Alejandro, veljesi on tosi ihana.

Alejandro: Ai sinäkin tykkäät? Tämä on _____.

Seuraavana päivänä:

Alejandro: Juan, _____, että olet sydäntenmurskaaja.

Juan: Mitä selität, _____? Älä hulluja puhu.

Alejandro: Sanotaan, että tykkäät _____ kahviloissa.

Juan: Pyh ja _____?

Alejandro: Pikkulintu.... no, Amanda.

Juan: No, katsos Alejandro. Se tyttö, joka suuteli minua silloin, oli minun tyttöystäväni viime vuonna. _____ koulun jälkeen ja joskus kävimme elokuvissa, mutta _____.

Mutta ei sitten yhtikäs mitään.

Alejandro: No jaa, _____ kahviloissa.

Juan: Vain yhdessä kahvilassa ja vain kerran, ja sitä paitsi _____.

Hän tuli ja antoi minulle suukon. Näin, yhtäkkiä, _____.

Alejandro: Heh heh, niin varmaan, _____. No, katsotaan,

_____. Vaikuttaa siltä, että _____

_____, mutta hän ei pitänyt niinkään siitä

_____ entisen tyttöystäväsi kanssa. Ehkä

_____ ja jos kirjoitat hänelle rakkausrapin

mauttomilla sanoilla tai lähetät hänelle Rubén Darion runon, _____

_____ ...Juan, sinä nyt vain olet

_____.

Juan: Jo riittää, pikkutyttö.

Aukkosuomennos • Vastaukset

Perheen sydäntenmurskaaja

Alejandro: Mikä siskollasi on? Hän **näytti todella surulliselta** avatessaan minulle oven.

Amanda: No, Paula on surullinen, koska **hänellä on sydänsuruja**. Se on veljesi Juanin syytä.

Alejandro: Veljeni Juanin? Mitä hänellä on tekemistä Paulan kanssa?

Amanda: Huomaan, että veljesi **ei kerro sinulle mitään**. No, siskoni ja veljesi **menivät treffeille ensimmäistä kertaa** viime viikonloppuna ja **tapasivat eilen lauantaina uudestaan** keskustassa. He menivät ensin elokuviin ja sitten **syömään jotain kahvilaan**.

Alejandro: Mutta mitä tapahtui?

Amanda: No, kävi niin, että **kun he olivat kahvilassa**, Paula meni vessaan ja **hänen palatessaan**, veljesi Juan **suuteli** toista tyttöä.

Alejandro: Mitä? Veljeni? Veljenihän on koko maan **vähiten puoleensavetävä poika**. Ja sinä sanot, että hänellä on **yhtäkkiä kaksi tyttöystävää**?

Amanda: No se on niin, että **siskoni näki heidät ja kiljaisi**. Kaikki **kahvilassa ryhtyivät seuraamaan tilannetta**. Siskoraukkani **ei voinut olla siellä** enää kauempaa ja lähti kahvilasta ulos juosten. Veljesi **meni hänen perässään** ja sanoi hänelle kaiken olevan väärinkäsitystä ja että **se ei ollut sitä, mitä hän luuli**. Mutta siskoni **ei halunnut tietää** siitä enää enempää ja lähti.

Alejandro: Kuolen nauruun. Veljeni on naistenmies, ja **minä en tiennyt sitä**. En tiedä mitä tytöt oikeasti näkevät hänessä.

Amanda: Alejandro, veljesi on tosi ihana.

Alejandro: Ai sinäkin tykkäät? Tämä on **uskomatonta**.

Seuraavana päivänä:

Alejandro: Juan, **minulle kerrottiin eilen**, että olet sydäntenmurskaaja.

Juan: Mitä selität, **pikkutyyppi**? Älä hulluja puhu.

Alejandro: Sanotaan, että tykkäät **pussilla tyttöjä** kahviloissa.

Juan: Pyh ja **mistä sinä sen tiedät**?

Alejandro: Pikkulintu.... no, Amanda.

Juan: No, katso Alejandro. Se tyttö, joka suuteli minua silloin, oli minun tyttöystäväni viime vuonna. **Tapasimme toisiamme** koulun jälkeen ja joskus kävimme elokuvissa, mutta **enää välillämme ei ole mitään**. Mutta ei sitten yhtikäs mitään.

Alejandro: No jaa, **annat hänelle suukkoja** kahviloissa.

Juan: Vain yhdessä kahvilassa ja vain kerran, ja sitä paitsi **en halunnut**. Hän tuli ja antoi minulle suukon. Näin, yhtäkkiä, **ilmoittamatta**.

Alejandro: Heh heh, niin varmaan, **et halunnut**. No, katsotaan, **miten ratkaiset tämän**. Vaikuttaa siltä, että **Amandan sisko tykkää sinusta**, mutta hän ei pitänyt niinkään siitä **intohimoisesta suudelmasta** entisen tyttöystäväsi kanssa. Ehkä **sinulla on onnea** ja jos kirjoitat hänelle rakkausräpin mauttomilla sanoilla tai lähetät hänelle Rubén Darion runon, **yhden niistä, joista niin pidät** ...Juan, sinä nyt vain olet **vastustamaton**.

Juan: Jo riittää, pikkutyyppi.